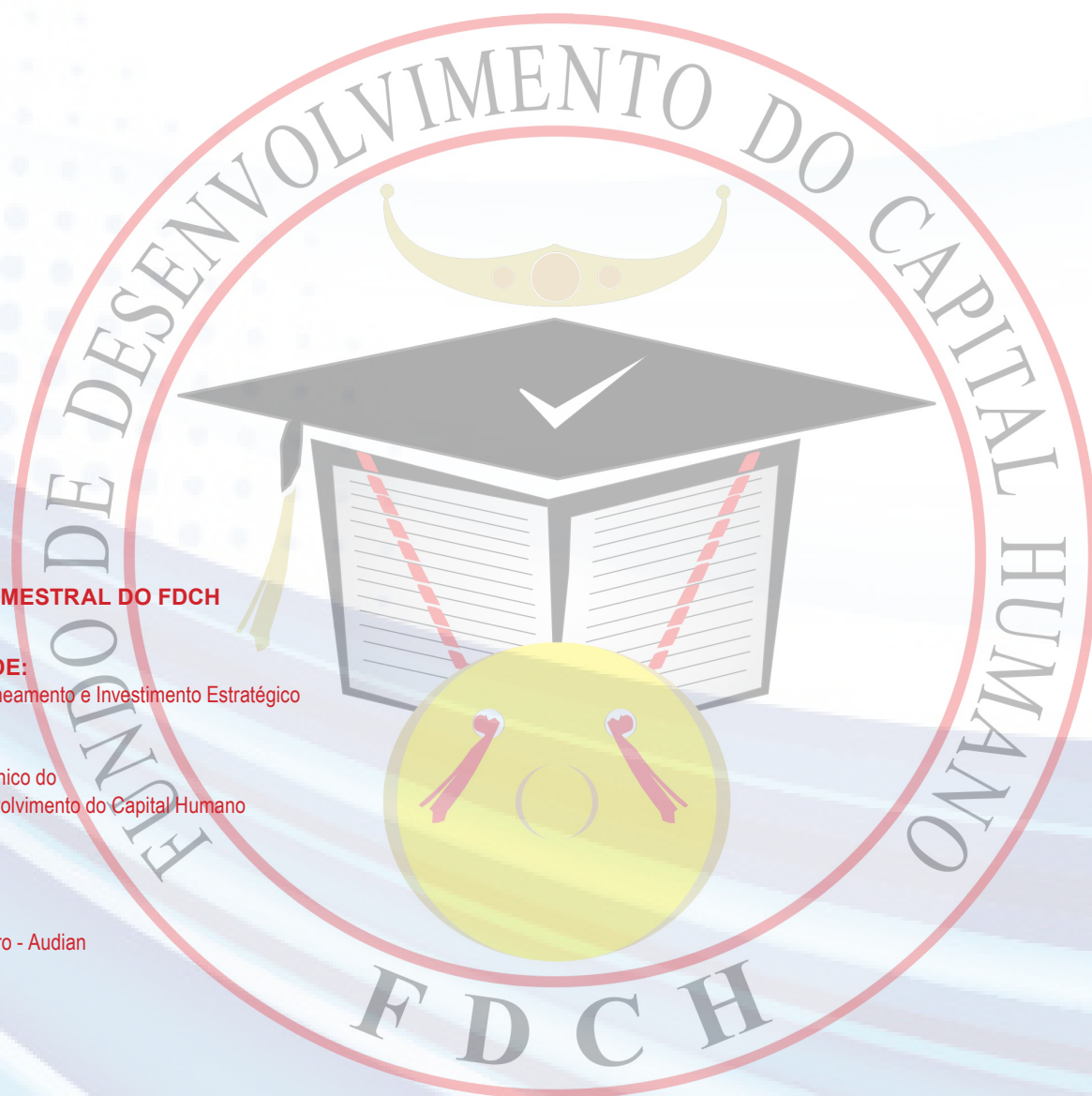


VOL.5 Abril - Juñu 2017

Monitoriza Programa Bolsa Estudo no Reeve Kooperasaun ho Universidade 5 iha Portugal





BOLETIM TRIMESTRAL DO FDCH

PROPRIEDADE:

Ministério do Planeamento e Investimento Estratégico
(MPIE)

Secretariado Técnico do
Fundo de Desenvolvimento do Capital Humano
(FDCH)

IMPRESSÃO:

Super Xerox
Rua 15 de Outubro - Audian
Dili, Timor-Leste

TIRAGEM:

500 Exemplares

EDIÇÃO:

Abril - Junho 2016

DIREITO DE AUTOR:

Protegido

PUBLICAÇÃO:

Secretariado Técnico do FDCH - MPIE

Konteúdu

4. Lia Menon Presidente CA-FDCH
5. Lia Menon Sekretariu Ezekutivu FDCH
6. Editorial
7. Reportajen Espesial Monitorizasaun Bolseiru iha Portugal
9. Linas Ministeriais Akreditadu iha FDCH
10. Relatoriu Ezekusaun Orsamnetu Trimestral
12. Reportajen Espesial preparasaun Estudu Segundu Ronde
16. Check List & Sistema Pagamentu iha FDCH
22. Revista Universidade iha Malaysia
26. Lensa FDCH
36. Perfil FDCH



Responsável Jerál :

Ismenio Martins da Silva, Sekretáriu Ezekutivu FDCH

Responsável Seksaun Jestaun Sistema Informasaun :

Eva da Costa, Diretora SEGESI

Diretór SEPPEFI: **Paulo M.V.N. dos Santos**

Diretora SISPA: **Alcina Madeira**

Diretor SEAPLO: **Henrique do Rosario**

Koordenadora CARHI: **Leila C. dos Santos**

Konsultora Técnica: **Ana Paula dos Santos**

Konsultor Tekniku: **Afonso de Almeida**

Responsável Redasaun: **Antonio Febu**

Kontribuidor:

....

Editora Língua:

....

Grafismu : **Antonio Febu**

Jornalista, Fotógrafo & Editor: **Antonio Febu**

Secretariado Técnico do Fundo de Desenvolvimento do Capital Humano (FDCH)

Edifísiu MPIE Rua Ai-Bedik hun, Hudilaran-Fatuhada
Estrada Comoro Dili, Timor-Leste . Telefone +670
3310289/3310624 (Ext.113) email: info@fdch.gov.tl
www.fpch.gov.tl



Reportajen: FDCH Monitoriza Bolseiru no Reeve hikas Fali kooperasaun ho universidade lima iha Portugal.
Iha inísiu fulan Maiu tinan 2016 Ekipa Avaliadór FDCH halo monitorizasaun ba Bolseiru sira iha Portugal. aléinde ne'e reeve fila-fali kooperasaun ho universidade hamutuk lima iha Portugal.....Pájina 7.



Iha Fulan Setembru tinan 2016 Sekretariadu Tékniku FDCH Sei Halo Estudu Levantamentu Dadus Rekursus Umanus, Estudu refere nudár orientasaun hosi Conselho Administracao FDCH ho objetivu atu hatene kle'an Dadus Rekursus Umanus Ezistentes Kada Uma kain iha Territóriu TomakPájina 13



FDCH ho ME Sei Hasai Diploma Ministerial ida hodi Regulariza Tiha Subsídriu Individuais. Parte sira konklui katak durante ne'e proposta subsidiu individuais ne'ebé mai husi estudante sira dala ruma la haruka direta ba instituisaun relevante hanesan Sekretariadu FDCH ka Ministériu Edukasaun maibé balun atraves husi órgaun soberania seluk inklui mós atraves husi ministériu sira mak fó fali rekomendasaun.....ájina 14

Lia Menon

Foto: <http://memoria.etc.com.br/agensiabrazil>



S.E. Sr. Kay Rala Xanana Gusmão

Presidente do Conselho de Administração FDCH e Ministro do Planeamento e Investimento Estratégico

Hanesan Ita hotu hatene katak Fundo de Desenvolvimento do Capital Humano (FDCH) dezde estabesele iha tinan 2011 to'o ohin loron, ita bele dehan governu fó ona kapasitasaun barak liu ba ita nia ema sira iha setór públiku. Bazeia ba apresentasaun iha Estudu Avaliasaun FDCH hatudu persentajen ida a'as, ho ninian benefisiárius hamutuk 91% ne'ebé mai hosi instituisaun estadu nian.

Tamba ne'e ma'ak, ami iha Conselho Administrasaun FDCH (CA-FDCH), komesa hanoin daudaun ona, oin nusa mak atu fó mós atensaun ba iha setór privadu sira. Lo'os duni, sei haree didi'ak formasaun saida mak nesesáriu ba setór privadu atu kapasita sira nia ema. Hodi nun'e setór privadu sira bele partisipa ativu iha dezentvolvimentu. Tamba durante ne'e setór Privadu sai tiha ona hanesan parseiru ida ba governu, maske iha reuniaun ho setór privadu ita observa representante setór privadu rekoñese katak sira mós sei depende makas ba setór públiku.

Iha parte seluk CA-FDCH fó ona orientasaun ida klaru ba Sekretariadu FDCH hodi hatene áreas ida ne'ebé mak nesesária ba ita nia rai atu hetan formasaun tan iha futuru. tanba ida ne'e CA-FDCH hare daudaun ona kona-ba oinsá mak iha Sekretariadu FDCH bele hare fila-fali política FDCH nian ho nun'e wainhira atu haruka ema ba tuir formasaun ruma tenke liuhosi selesaun no preparasaun ida ne'ebé di'ak.

Ita nia estadu nia di'ak ida mak ne'e, ita halo, ita la'o e depois ita tenke hateke ba kotuk hodi hare, hateke mós ba oin saida mak ita presiza. Tamba ne'e mak ohin loron FDCH servisu ho Institusoens hotu-hotu atu nun'e bele hare daudaun ona sá area mak importante liu ba tinan 10 ka tinan 15 mai para ita forma ita nia joven sira tuir áreas ne'ebé ita nian rain presiza.

Trimestre daruak tinan ida ne'e CA-FDCH fó orientasaun nafatin ba Sekretariadu FDCH hodi tau atensaun ba estudu segundu ronda nian. Ami iha CA-FDCH orienta atu Sekretariadu halo preparasaun ida ba estudu kona-ba Levantamentu Dadus Rekursus Umanus Ezistentes iha Timor-Leste hodi hatene ita nia rekursus umanu saida-saida mak ita iha, liu-liu iha Munisípiu tomak, atu iha futuru ita bele foka lolos ba kapasitasaun ida ne'ebé diak ba ita nia ema sira.

Klaru katak estudu Levantamentu Dadus Rekursu Umanus Ezistentes ida ne'e atu lao ho susesu sei presiza ema hotu nia kontribuisaun, Liñas Ministeriais sira nia apoiu ba ideas no iha area lojistik nian, Administradór sira, xefe suku sira no xefe aldeia sira, loos duni katak ho partisipasaun husi populasau sira hotu iha Munisípiu tomak.

Mak ne'e deit obrigado wain.

S.E. Sr. Kay Rala Xanana Gusmão
Ministru MPIE, Prezidente CA-FDCH

Lia Menon



Isménio Martins da Silva
Sekretáriu Ezekutivu

Maluk Sani nain sira, iha segundu trimestre tinan 2016 ne'e, Sekretariadu FDCH nafa-tin hala'o nia knar importante ida mak hanesan monitoriza Programa Bolsa Estudo tuir mandatu ne'ebe mak atribui ba iha FDCH katak FDCH iha obrigasaun atu garante lala'ok ezeekusaun orsamentu jerál estadu ne'ebe atribui ba FDCH ba programa hotu-hotu atu nunee bele hetan rezultadu ida di'ak tuir objetivu programa nian.

Ho nunee maka Sekretariadu FDCH forma ekipa avaliador ida ne'ebe kompostu husi atan ha'u rasik akompania husi Diretór Planeamentu Peskiza no Fiskalizasaun FDCH Sr. Paulo Miguel dos Santos, Konsultora Técnica FDCH Sra. Ana Paula dos Santos, Representante Gabinete Bolsa Estudo Ministériu Edukasaun Sr. Guilherme Cardoso Mau, Auditor Interna Ministériu Finansas - Sr. João Bosco, Pro Reitor UNTL Prof. Doutor Eduardo Aniceto Serrão no DG UNTL Dr. Jacinto Belo inklui Adidu Edukasaun RDTL iha Portugal Dr. Rojer Rafael Soares.

Ekipa ida ne'e aléinde reve'e Kooperasaun ho Universidade lima (5) iha Portugal, hala'o mós monitorizasaun no auditoria interna ba konta ka orsamentu FDCH nian ne'ebe transfere hikas ona ba Embaixada RDTL iha Portugal relasiona ho ezeekusaun orsamentu ba Programa Bolsa Estudo ne'ebe aloka ba Ministériu Edukasaun no ligadu ho asuntu atu haruka fila bolseiru sira ne'ebe ninia aproveitamentu ladún di'ak, ho kompozisaun ekipa ida ne'ebe forte mak sei responde dúvida no preokupasaun hirak ne'ebe estudante bolseiru sira enfrenta durante estuda iha Portugal.

Sekretariadu FDCH iha trimestre daruak nian ne'e konsege estabelese mós Mini Komisaun Rezizaun Orsamentál (Mini-KRO) objetivu husi estabesimentu Mini KRO ne'e atu deskute hamutuk ho Liñas Ministeriais (LM) relativa ho proposta orsamentu no planu ne'ebe sira hatama no aposta mai FDCH liu husi Sekretariadu FDCH nian.

Husi diskusaun no Mini KRO ninian verifikasaun no sujestaun ba LM, sei fortifika planeamentu ne'ebe ho qualidade, efetivu, efisiente no sustentável, husi LM nian iha tinan tuir mai. Sekretariadu FDCH mós involve Unidade Planeamentu, Monitorizasaun no Avaliasaun (UPMA) husi Gabinete Primeiru Ministru, Diresaun Jerál Orsamentu-Ministériu Finansa, Komisaun Funsan Públiku no INAP sai nudár panel ba Mini KRO ne'e.

Iha parte seluk Sekretariadu FDCH kontinua halo kooperasaun ho Agencia Internasionál ho Nasionál iha area dezvoltamentu rekursu umanu nasional, inklui taxa ezeekusaun trimestre ne'e nudár informasaun hirak ne'ebe sei pública iha Buletin edisaun daruak nian iha tinan ne'e.

Obrigadu wain.

Isménio Martins da Silva
Sekretáriu Ezekutivu FDCH

EDITORIAL

Sani nain mak ami hahí, iha trimestre daruak nian iha tinan ne'e Sekretariadu Tékniku FDCH sei hatur informasaun kona-ba monitorizasaun ba estudante bolseiru no reeve hikas fali kooperasaun ho universidade hamutuk 5 iha Pais Portugal, relaciona ho mudansa sistema pagamentu iha Timor-Leste.

Monitorizasaun ida ne'e nudar parte ida atu hadia diak liu tan programa Bolsa Estudu, nune'e mos atu rona direktamente prokupasaun no desafius ne'ebe bolseiru sira infrenta durante prosesu akademiku iha Portugal.

Iha sorin seluk iha trimestre ne'e Sekretariadu Tékniku ba dahuluk estabese Mini Komisaun Revizaun Orsamentu hodi diskuti kona-ba planu dezvoltamentu rekursu umanu ba tinan 2017 ne'ebé hatu'o husi Lina Ministerial hirak ne'ebé akreditadu iha FDCH.

Objetivu husi estabesementu Mini Komisaun Revizaun Orsamentu (Mini-KRO) ne'e atu fortifika Planeamentu husi Lina Ministerial nian ho kualidade, efetivu, efisiente no sustentavel.

Nune'e mos iha trimestre daruak nian Sekretariadu Tékniku FDCH kontinua halibur apoiu ba kontinuaasaun peskiza dadus rekursu umanu kada uma kain ne'ebé sei halo iha munisipiu tomak, levantamentu dadus refere nudar kontinuaasaun husi Estudu dahuluk nian kona-ba Estudu Mapeamentu Rekursu Umanu Nasional. Objetivu jerál husi levantamentu (peskiza) ida ne'e nian maka atu identifika no analiza situasaun rekursus umanus atuais no nia distribuisaun iha territóriu tomak.

Aleinde parseiru dezvoltamentu, FDCH mos iha trimester daruak nian ne'e halo kooperasaun nafatin ho Lina Ministerial hodi atinzi prioridade servisu FDCH ne'ebé trasa tiha ona ba tinan 2016.

Ikus liu la haluha atu hatu'o nafatin agradese ba ekipa tomak iha Sekretariadu Tékniku FDCH ba tulun hotu ne'ebé ikus mai realiza tan Buletin FDCH nian, hein katak informasaun sira ne'ebé iha Buletin ne'e sai hanesan instrumentu alternativa ida ne'ebé tulun parte sira halo komunikasaun di'ak liu tan entermusde dezvoltamentu rekursu umanu nasional ba país ne'e nian. ***

Obrigado



Reportajen:

FDCH MONITORIZA BOLSEIRU NO REEVE HIKAS FALI KOOPERASAUN HO UNIVERSIDADE LIMA IHA PORTUGAL

“Asuntus hanesan lingua Portugés mak sai topiku ne’ebé maioria Estudantes Bolseiru no Naun Bolseiru sira hato’o durante sorumutu ho ekipa avaliador FDCH iha Universidade do Minho, Universidade Nova Lisboa, Universidade Coimbra, Universidade Evora no Universidade Aveiro”.

Iha inísio fulan Maiu tinan 2016 Ekipa Avaliador FDCH halo monitorizasaun ba Bolseiru sira iha Portugal. aleinde ne’e reeve fila-fali kooperasaun ho universidade hamutuk lima iha Portugal.

Ekipa avaliador ne’e kompostu husi Sekretariu Ezekutivu FDCH Sr. Isménio Martins da Silva, Diretór Planeamentu Peskiza no Fiskalizasaun FDCH Sr. Paulo Miguel dos Santos, Konsultora Técnica FDCH Sra. Ana Paula dos Santos, Reprezentante Gabinete Bolsa Estudo Ministeriu Edukasaun Sr. Guilherme Cardoso Mau, Auditor Interna Ministeriu Finansa Sr. João Bosco. Pro Reitor UNTL Sr. Aniceto Serrão no DG UNTL Sr. Jacinto Belo.

Atividades hirak ne’e akompaña husi Adidu Edukasaun RDTL iha Portugal Sr. Rojer Rafael Soares ho nia ekipa.

Tuir Sekretáriu Ezekutivu FDCH Sr. Isménio Martins

da Silva katak objetivu prinsipál husi vizita ne’e atu hetan mós rezultadu husi ezekusaun orsamentu FDCH ne’ebé atribui ba Ministériu Edukasaun iha programa atu haruka fila bolseirus Timor oan ne’ebe nia aproveitamentu ladun diak.

Nun’e mós atu reeve fali mekanismu koperasaun ho universidades ne’ebé estabele husi UNTL no Ministériu Edukasaun ba iha nivel Licenciatura, Mestrado no Doutoramentu nian. Iha tempu hanesan ekipa avaliador mós avalia dezenpeña akadémiku husi bolseiru sira ne’ebé halao hela estudo iha Portugal.

Iha Loron Dahuluk husi vizita ne’e Ekipa Avaliador FDCH halo sorumutu ho Embaixadora Maria Paixão iha embaixada RDTL iha Lisboa, Portugal.

Sorumutu ne’e nudár parte husi vizita kortejia no informa agenda servisu ekipa FDCH nian durante halao aktividade servisu iha Portugal ba Embaixadora Ma-

ria paixão, aléinde ne'e Ekipa Avaliador FDCH halo mós audit ba konta Embaixada nian ligadu ho orsamentu ba Programa Bolsa Estudu ne'ebé aloka ba iha Ministériu Edukasaun iha tinan 2014.

*“Tuir mandatu ne'ebé mak atribui ba iha FDCH katak FDCH iha obrigaun atu garante lalaok ezeusaun orsamentu jerál estadu ba iha programas hotu-hotu atu nune'e bele hetan rezultadu ida diak tuir objetivu programa FDCH nian”. Haktuir Sekretáriu Eze-
kutivu FDCH Sr. Isménio Martins da Silva.*

Entretantu Embaixadora Maria Paixão ho nia ekipa simu Ekipa Avaliador FDCH ho haksolok no fó apoiu tomak ba ekipa avaliador FDCH, iha parte seluk nia parte mós kopera ho ekipa auditor interna ligadu ho orsamentu ba programa Bolsa Estudu nian.

*“Monitorizasaun ida ne'e importante tebe-tebes atu ita labele gasta osan arbiru no laiha proveitu, tanba ema barak hein hela osan ida ne'e, karik ho monitorizasaun ida ne'e para ba oin ne'e iha im-
plentasaun ida que diak tebe-tebes”. Embaixadora Maria Paixão haktuir.*

Iha Loron daruak nian Ekipa Avaliador FDCH halo sorumutu ho Diretora Kursu Lingua Portuges ba estranjeiru Universidade Nova Lisboa Sra. Maria Teresa Lino konaba oinsa mak Universi-
dade Nova Lisboa atu fó assistensia iha lingua portugus ba kandi-
datu Bolseiru Timór-oan ne'ebé tuir planu sei estuda iha Univer-
sidades iha Portugal.

iha sorumutu ne'e parte sira koalia kona-ba kursu preparatóriu ba kandidatu bolseiru ne'ebé atu estuda iha Portugal sei tuir kursu lingua durante fulan tolu hafoin fahe ba kada universidade iha Portugal.

Kursu lingua portugus iha Universidade Nova Lisboa nudar mei-
us ida atu halo preparasaun diak ba kandidatu bolseiru entermus
lingua no koñesimentu baziku molok estudantes bolseiru sira
hahu tinan akademiku iha universidades iha Portugal.

*“Universidade Nova Lisboa hanesan mós universidade ida ne'ebé
ho kualidade diak entermus de sira fornese kursu lingua portugus
ba ita nia kandidatu bolseirus sira ho kustu ida ne'ebé razoavel
no kustu ida ne'ebé diferente kompara ho universidade sira seluk
iha Portugal, mas nafatin ho kualidade hanesan”. Tenik sekretáriu
Ezekutivu FDCH Sr. Isménio Martins da Silva*

Enkuantu Ekipa Avaliador FDCH kontinua ho sorumutu ho es-
tudentes Bolseiru no estudantes naun Bolseiru sira hodi rona mos
progressu no dezafius ne'ebe estudante sira infrenta durante pros-
esu akademiku nian.

Asuntus hanesan problema lingua portugus, mudansa Siste-
ma Akadémiku Bologna, pagamentu ba bolseiru atraza liga-
du ho mudansa sistema finansa iha Timor-Leste inklui asuntus
seluk hanesan subsidiu ba estudantes naun bolseiru no subsidiu
ba peskiza doutoramentu nian mak levanta hosi estudante sira
durante sorumutu iha universidade 5 hanesan Universidade do
Minho, Universidade Aveiro, Universidade Coimbra, Universi-
dade Nova Lisboa no Universidade Évora.

Ligadu ho Sistema Bologna iha Europa estudantes bolsei-
ru husu atu kontinua extende bolsa husi lisensiatura ba
mestradu se kuandu estudante bolseiru sira hetan notas
ne'ebe diak. signifika katak bolseiru nivel lisensiatura husu
oportunidade atu kontinua sira nia mestradu ligadu ho
sistema bologna.

Maske nune'e Sekretariu Ezekutivu Sr. Ismenio Martins da
Silva responde katak kestaun ligadu ho sistema bolognia
sei diskuti iha nivel Conselho Administraun FDCH.

Sekretariu Ezekutivu realsa katak estudantes bolseiru sira
tenki kumpri kontratu ne'ebe asina ona molok sai husi
Timor-Leste, signifika katak se bolseira asina kontratu atu
remata estudu iha nivel lisensiadu tenki kumpri kontratu
refere.

Ekipa Avaliador FDCH konklui katak Presiza hadia me-
kanismu koperasaun ho universidade iha portugal ho
nune'e orsamentu propinas sei haruka ba univerridade no
kustu de vida sei haruka direta ba bolseiru sira nia konta
tuir lei finanseiru Timor-Leste.

Sei *followup* fali pedidu ba subsidiu individuais husi estu-
dantes finalista naun bolseiru sira ne'ebé atu halo teze ka
peskiza.

Enkuantu husi Parte UNTL no Ministériu Edukasaun
kontinua hare kapasidade lingua portugus ba estudantes
bolseiru sira no parte FDCH sei hare kustu ruma atu fó
oportunidade ba estudante sira hakerek ho diak remata
estudu ho kualidade tuir nivel lingua ne'ebé rekere husi
universidade.

Ekipa Avaliador mós konklui katak kustu de vida ne'ebe
mak fó ba bolseiru sira mais sufisiente maibe fila-fali ba
bolseiru sira ida-idak mak tenki jere ho diak atu nune'e
finaliza sira nia estudu ho diak hodi fó mós oportunidade
ba maluk timor oan seluk hodi hetan asesu mos ba fundu
espesiais FDCH.



Tuir mai ne'e Liña Ministerial no Instituisaun Autonomia Estadu hamutuk 36 ne'ebé akreditadu iha FDCH iha tinan 2016.

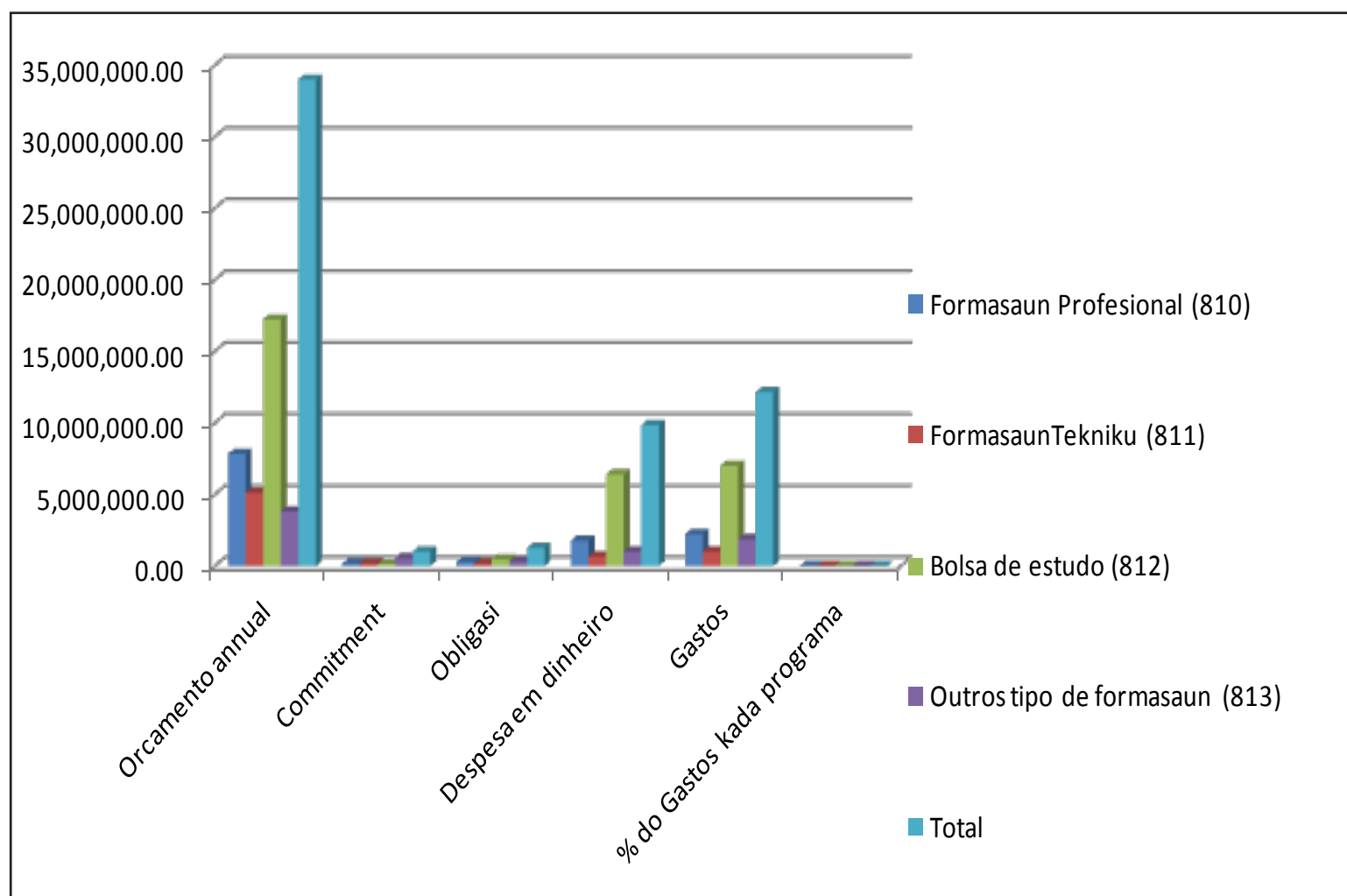
No	Liña Ministerial no Instituisaun Autonomo Estadu ne'ebé Akreditadu iha FDCH iha Tinan 2016
1	Gabinete da Presidência da República – GPR
2	Gabinete do Primeiro Ministru – GPM
3	Procuradoria Geral da República – PGR
4	Ministério da Presidência do Conselho dos Ministros- PCM
5	Ministério das Finanças-MF
6	Ministério da Justiça – MJ
7	Ministério da Educação –ME
8	Ministério do Petróleo e Recursos Minerais – MPRM
9	Ministério dos Negócios Estrangeiros e Cooperação –MNEC
10	Ministério das Obras Publica, Transporte e Comunicação-MOPTC
11	Ministério do Comércio, Indústria e Ambiente – MCIA
12	Ministério do Administração Estatal- MAE
13	Ministério do Turismo, Arte e Cultura– MTAC
14	Ministério da Agricultura e Pescas – MAP
15	Ministério da Saúde – MS
16	Ministério da Solidaridade Social – MSS
17	Sec. do Estado da Formação Profissional e Emprego -SEPFOPE
18	Ministério do Interior – MI
19	Ministério da Defesa – MD
20	Secretaria Estado da Mulheres-SEM
21	Forças de Defesa de Timor-Leste-F-FDTL
22	Polícia Nacional de Timor-Leste- PNTL
23	Secretaria de Estado da Juventude e do Desporto- SEJD
24	Secretaria de Comunicação Social- SECOMS
25	Secretaria do Estado de Arte e Cultura (SETAC)
26	Instituto Nacional de Administración Pública (INAP)
27	Inspeção Geral do Estado – IGE
28	Comissão de Anti Corrupção –CAC
29	Universidade Nacional de Timor Lorosae - UNTL
30	Rádio e Televisão de Timor-Leste - RTTL
31	Instituto Nacional de Formação de Docentes e Profissionais de Educação- INFORDEPE/ME
32	Secretariado Técnico do Fundo de Desenvolvimento do Capital Humano- FDCH
33	Provedoria dos Direitos Humanos e Justiça- PDHJ
34	Polícia Científica de Investigação Criminal-PSIC
35	Comissão Nacional de Aprovisionamento - CNA
36	Tribunal Recursos-TRIBUNAL

Relatoriu Ezekusaun Programa FDCH Trimester II

Instituisaun	Orcamento 2016	% do Orcamento	Gastos	Balanco	% do Gastos LM
GPM	80,000	0.24%		80,000	0%
RTTL	365,000	1.07%		365,000	0%
Tribunal Recurso	200,000	0.59%		200,000	0%
CAC	300,000	7.50%	9,702.50	290,298	3%
IGE	450,000	1.32%	13,221	436,779	3%
(PGR)	265,000	3.38%	29,021	235,979	11%
MPRM	2,200,000	6.47%	234,265.00	1,965,735	11%
SEJD	261,676	0.77%	34,574.00	227,102	13%
INFORDEPE	1,400,000	4.12%	185,365.00	1,214,635	13%
C N A	150,000	0.44%	19,907.00	130,093	13%
PCIC	150,000	0.44%	22,683	127,317	15%
SETAC	121,500	0.36%	19,573	101,927	16%
PDHJ	141,485	0.42%	23,995	117,490	17%
MNEC	180,000	0.53%	36,825	143,175	20%
UNTL	2,014,548	5.93%	410,807	1,603,741	20%
INAP	2,067,250	6.08%	438,997.00	1,628,253	21%
MD	240,000	0.71%	56,590.00	183,410	24%
MOPTC	700,000	8.93%	180,091.00	519,909	26%
F-FDTL	347,550	1.02%	90,501.62	257,048	26%
SEM	120,000	0.70%	33,801.95	86,198	28%
MdF	2,687,750	7.91%	747,184.16	1,940,566	28%
MJ	2,890,500	8.50%	865,325.41	2,025,175	30%
MAP	150,000	0.44%	49,450	100,550	33%
MCIA	140,000	0.41%	48,635.90	91,364	35%
MI	150,000	0.87%	54,649	95,351	36%
SEPFOPE	2,102,432	6.18%	913,395.00	1,189,037	43%
PNDS	200,000	0.59%	92,466.00	107,534	46%
PNTL	429,680	1.26%	214,752.00	214,928	50%
MS	4,000,000	11.76%	2,047,257.00	1,952,743	51%
ME	6,879,100	20.23%	3,572,429.74	3,306,670	52%
SECOMS	210,000	0.62%	117,598.60	92,401	56%
GPR	80,000	0.24%	48,672.00	31,328	61%
FDCH	1,838,974	5.41%	1,161,089.00	677,885	63%
MTAC	72,000	0.21%	47,765.60	24,234	66%
PCM	71,030	0.21%	49,274.50	21,756	69%
MSS	344,525	1.01%	274,334.00	70,191	80%
Total	34,000,000		12,144,198	21,855,802	36%

Súmaríu Gastus ba Kada Tipu Formasaun Abril - Juñu 2016

Programa	Orcamento annual	Commitment	Obligasi	Despesa em dinheiro	Gastos	% do Gastos kada programa	Saldo
Formasaun Profesional (810)	7,835,245.40	175,809.00	290,906.00	1,772,197.00	2,238,912.00	29%	5,596,333.40
Formasaun-Tekniku (811)	5,115,167.35	180,407.00	166,003.00	674,913.00	1,021,323.000	20%	4,093,844.35
Bolsa de estudo (812)	17,232,688.00	114,627.00	483,920.00	6,403,286.00	7,001,833.00	41%	10,230,855.00
Outros tipo de formasaun (813)	3,816,899.25	547,814.00	328,544.00	1,005,772.00	1,882,130.00	49%	1,934,769.25
Total	34,000,000.00	1,018,657	1,269,373	9,856,168	12,144,198	36%	21,855,802





Reportajen:

Iha Fulan Setembru Tinan 2016 Sekretariadu Tékniku FDCH Sei Halo Estudu Levantamentu Dadus Rekursus Umanus.

Estudu refere nudar orientasaun hosi Conselho de Administracao do FDCH
ho objetivu atu hatene klean Dadus Rekursus Umanus Ezistentes
Kada Uma kain iha Teritoriu Tomak.

Hafoin Finaliza tiha estudu dahuluk nian, Sekretariadu Tékniku FDCH iha tempu besik sei kontinua ho estudu segundu ronde iha area rekursu umanu nasional.

Estudu dahuluk kona-ba Rezultadu Avaliasaun ba Programa FDCH Período 2011-2014 no Mapeamentu Rekursu Umanu Nasional iha faze final no esbosu ne'e rasik haruka ona ba linhas ministeriais, setor privadu inklui haruka mos esbosu dokumentu ne'e ba Konsellu Ministru hodi akompanha progresu husi dezvoltamentu Kapital Umanu pais ne'e nian.

Entretantu atu realiza estuda ba segundu ronde nian Sekretariadu Tékniku hahu daudaun halo planu preparasaun hodi konsulta parte kompetente hanesan Diresaun Nasional Estatística - Ministeriu Finansa hodi realiza estudu daruak nian ne'ebe mensiona iha leten.

Iha Meiadu fulan Juñu Sekretariadu Tékniku FDCH rasik inisia halo soru-mutu ho Vice Ministru Finansa Sr. Helder Lopes iha sala gabinete Vice Ministru Finansa.

Objetivu hosi soru-mutu ho Vice Ministru Finansa Sr. Helder

Lopes nudár parte preparasaun no oinsá mak parte FDCH bele simu *feedback* ruma husi Ministériu Finansa kona-ba levantamentu dadus rekursus umanus ezistentes ba kada família iha território tomak.

Reuniaun refere marka prezensa husi Vice Ministru Finansas, Sekretáriu Ezekutivu FDCH, Peskizadór FDCH inklui Diretor Geral Estatística Sr. Elias dos Santos Ferreira.

Aléinde simu *feedback* parte sira diskuti mós hodi buka possibilidade servisu hamutuk entre ministerial hodi halo poupanza ba gastus peskiza nian.

Tuir Vice Ministru Helder Lopes katak estudu ka levantamentu dadus rekursus umanus refere tenke konsidera hanesan estudu ho nivel nasional hodi nun'e parte hotu bele kontribui ho diak.

“Hau sujere atu imi (FDCH) lori ideia survei ida ne'e ba Konsellu Ministru hodi konsidera hanesan nivel nasional nun'e ministeriu sira bele fo apoiu maximu durante survey ne'e”. Tenik Vice Ministru Sr. Helder Lopes.

Vice Ministru haktuir Diresaun Nasionál Estatístika sei kontribui iha ekipa peskiza nian hodi apoiu nafatin iha parte tékniku hanesan oferese enumeradór no hare hamutuk metodolojia tanba Diresaun Nasionál Estatístika iha ona esperiensa servisu iha area peskiza nian liu-liu sensu populasau.

Kooperasaun entre Diresaun Nasionál Estatístika ho FDCH hatudu tiha ona iha estudu dahuluk FDCH nian kona-ba Avaliasaun Rezultadu Programa FDCH Periodu 2011-2014 no estudu Mapeamentu Rekursu Umanu Nasionál ba Setór Públiku no Setór Privadu ne'ebe finaliza ona no hein publika relatoriu husi rezultadu estudu ne'e nian iha tempu besik.

Iha sorin seluk Sekretáriu Ezekutivu Sr. Isménio Martins da Silva durante sorumutu ho Vice Ministru Finansa haktuir katak levantamentu dadus rekursu umanu kada familia iha teritoriu tomak nudar kontinuasaun husi estudu dahuluk nian kona-ba Mapeamentu Rekursu Umanu Nasionál ba Setór Públiku no Setór Privadu ne'ebe finaliza ona iha tinan 2015.

“Importante ba ami iha Sekretariadu Tekniku FDCH nian mak oinsa hetan input ruma husi Vice Ministru Finansa no akompañamentu husi Diresaun Nasionál Estatístika, maibe entermus de númeru ka rekursu ami iha sekretariadu FDCH sei esforsu maibe sei nafatin iha koordenasau diak hodi bele atinzi survey ne'e”. Tenik Sekretáriu Ezekutivu Sr. Isménio Martins da Silva.

Maske iha prinsipi diskusaun ne'e Vice Ministru Finansa preokupa ho prosesu levantamentu dadus ne'e maibe hafain hetan tiha esplikasaun husi ekipa FDCH parte sira konklui katak posibilidade atu involve Ministeriu relevante hanesan MPIE-FDCH, Ministériu Finansa - Estatistika Nasionál, Ministériu Administrasaun Estatal no Ministeriu Edukasaun. Sei minimiza kustu no sei servisu ho efisiensia

Entretantu Sekretariadu Tékniku FDCH durante períodu fulan Juñu – Agostu sei nafatin buka posibilidade atu servisu hamutuk ho Ministériu relevante hodi realiza estudu daruak nian kona-ba Levantamentu Dadus Rekursus Umanus Ezistentes Kada Uma-Kain iha Territóru tomak.

Direferente ho Estudu dahuluk nian , iha estudu daruak nian kona-ba Levantamentu Dadus rekursus Umanus Ezistentes, sei involve deit peskizador Timor-Oan.



Reuniao Conselho Administracao FDCH



“FDCH ho ME Sei Hasai Diploma Ministerial ida hodi Regulariza Tiha Subsidiu Individuais”.

Kestaun ne'e apresenta durante soru-mutu entre Sekretariu Ezekutivu Sr. Ismenio Martins da Silva ho Ekipa ho Ministru Edukasaun Sr. António da Conceição Iha inisiu fulan Abril iha sala reuniaun Gabinete Ministru Edukasaun.

Parte sira konklui katak durante ne'e proposta subsidiu individuais ne'ebe maihosi estudante sira dala ruma la haruka direta ba instituisaun relevante hanesan Sekretariadu FDCH ka Ministriu Edukasaun maibé balun atraves husi orgaun soberania seluk inklui mós atraves hosi ministriu sira mak fó fali rekomendasaun.

Enkuantu proposta kona-ba subsidiu individuais balun haruka mós liu husi Ministriu Planeamentu no Investimentu Estratéjiku. Ho razoens hirak ne'e maka parte rua diskute atu armoniza tiha kestaun subsidiu individuais. Parte sira iha ona planu atu hare kestaun ne'e liu husi Diploma Ministerial atu nune'e públiku bele hetan informasaun ida ne'ebé di'ak uainhira halo pedidu ba subsidiu individuais hodi hetan apoiu ba estudante sira nia prosesu akadémiku.

Iha parte seluk Sekretariu Ezekutivu FDCH ho Ministru Edukasaun ko'alia mós kona-ba asunto importante hanesan Rezultadu Estudu Avaliasaun no Mapeamentu, bolsa ba Veteranu nia oan sira, no subsidiu individuais ba estudantes universitariu tantu sira ne'ebe estuda hela iha rai laran no iha universidade rai liur nian.

“Subsidu finalista ninia diploma iha tiha ona, anulamente ita hasai diploma, enkuantu subsidiu individuais sei iha diploma ruma, entaun presiza hare hamutuk atu tau prosedimentu ruma, hodi aplika tuir Kritériu ruma atu responde ba kestaun ida ne'e. Tanba ne'e tenke tau Kritériu ba modalidade ida ne'e”. Ministru Edukasaun

Ministru Edukasaun realsa katak subsidiu ne'eb'e tuir lolos konsidera ne'e ba finalista sira. Presiza prevé iha orsamentu anual. Entretantu tuir nia katak durante ne'e pedidu individuais la'ós ona hanesan subsidiu maibé bazeia ba nesesidade estudantes.

“Presiza tau item ida ba pedidu individuais, maibé presiza limita no halo kooperasaun ho universidade lokal sira atu hatene estudantes nia nota hodi bele aprova ho diak, Talves proposta ida hetan apoiu dala rua, dala ruma montante husu ne'e bele boot liu fali kustu bolsa ninian”. Tenik Ministru Edukasaun

Enkuantu Sekretariu Ezekutivu FDCH Sr. Ismenio Martins da Silva propoin atu Ministriu Edukasaun hare ba subsidiu individuais husi estudante sira enkuantu FDCH sei foku ba subsidiu ba Peskiza Sientífiku nian no parte rua sei fahe nafatin informasaun ligadu ho subsidiu nian.

Iha parte seluk subsidiu ba Veteranus nia oan sira ba area bolsa estudu liu-liu iha Indonesia ho Timor-Leste parte FDCH halo

ona kooperasaun ho Universidade lubuk ida iha Indonesia no presiza halo preparasaun ba kandidatus bolseiru sira entermus lingua no prosesu akadémiku, bolsa refere sei fó ba liu area siénsia ezata. To'o oras ne'e bolsa ba Veteranus nia oan sira kuaze 300 resin ona.

Iha oportunidade ne'e Ministru Edukasaun Sr. António da Conceição haktuir nia pontu de vista kona-ba rezultadu estudu rua ne'ebé Sekretariadu Tékniku FDCH finaliza tiha ona, tuir nia katak planu tinan lima ba dahaluk ba dezvoltamentu iha area rekursu umanu nasional mak oinsá atu profesionaliza didi'ak funsionamentu instituisaun estadu, hodi orienta tuir PEDN.

Tuir Ministru edukasaun katak maske iha ona formasaun lubuk ida ba funsionáriu sira maibé tenke bazeia nafatin ba Lei no prosedimentu atu funsionáriu sira bele hala'o sira nia knaar ho di'ak uainhira remata sira nia formasaun.

Enkuantu presiza define ho didi'ak area saida mak importante ba nasaun iha futuru mai molok kontinua prodús graduadu sira, bainhira kompara ho situasaun real ne'ebé estadu enfrenta hela daudaun ne'e mak graduadu barak mak estadu seidauk bele utiliza sira nia matenek depois remata husi estudu.

Tanba ne'e parte sira komesa hare hamutuk ho kuida planu kurtu prazu, mediu prazu no longu prazu nune'e bele orienta ba PEDN hodi atinzi pais ho rendimentu médiu-altu hanesan haktuir husi PEDN 2030.

Ajenda seluk ne'ebé diskuti iha sorumutu entre Ekipa FDCH kompostu husi Sekretariu Ezekutivu FDCH, Diretor SEPPEFI no Konsultora Téknika FDCH ho Ministru Edukasaun ho nia Diregente koalia mós kona-ba planu premiu ba Peskiza Timor-oan sira iha area rekursu umanu nian.

Iha oportunidade ne'e parte sira ko'alia kona-ba oinsá mak bele forma komisaun ida ne'ebé ninia kompozisaun reprezenta husi governu no sociedade sivil.

Parte sira espera katak iha futuru sei iha peskiza sientífiku husi timór-oan sira liu-liu dosente no Timor-oan sira ne'ebe hasai ona kursu nivel doutoramentu nian.

“Prémio Peskiza Sientífiku ne'e nudár meus ida ne'ebé halo atu enkoraja intelektuais Timor-oan sira partisipa iha peskiza sientífiku ho tema interesante ne'ebé sei kontribui ba dezvoltamentu nasional” haktuir Sekretariu Ezekutivu FDCH Sr. Ismenio Martins Da Silva.

Enkuantu Premiu Peskiza Sientífiku ne'e tuir planu sei realiza iha fulan Jullu tinan 2016. Parte sira sei forma komisaun ida ne'ebé ninia kompozisaun reprezenta husi governu no sociedade sivil. ***



REPORTAJEN:

FDCH ESTABELESE MINI KOMISAUN REVIZAUN ORSAMENTU BA AREA FORMASAUN

*Estabelesementu Mini-KRO ne'e atu fortifika
Planeamentu husi Lina Ministerial ho kualidade, efetivu, efisiente no sustentavel.*

Sekretariadu Tékniku FDCH konsege estabelese Mini Komisaun Revizaun Orsamentu (KRO) ho objetivu atu halo prosesu análize, verifikasaun no rekomendasaun ne'ebé espesífiku no forte ba planu orsamentu ba dezvoltamentu rekursu umanu husi kada Liña Ministerial ne'ebé hetan finansiamentu liu husi FDCH.

Mini-KRO ne'e hala'o durante semana rua nia laran hahu husi data 22-30 fulan Juñu 2016 hodi involve Liña Ministerial 34 ne'ebé rejista ka ninia orsamentu formasaun no bolsa estudu nian akredita iha FDCH.

"Estabelesementu Mini KRO ne'e atu fortifika planeamentu ne'ebé ho kualidade, efetivu, efisiente no sustentavel, nune'e atu garante kualidade husi prosesu Mini-KRO nian maka sekretariadu tékniku FDCH mós involve Unidade Planeamentu, Monitorizasaun no Avaliasaun (UPMA) husi Gabinete Primeiru Ministru, Diresaun Jerál Orsamentu-Ministériu Finansa, Komisaun Funsan Públiku no INAP nudár membru painel durante prosesu Mini-KRO nian". Tenik Diretor Planeamento Peskiza no Fiskalizasaun (SEPPEFI) Paul Miguel Villa Nova dos Santos.

Husi prosesu ne'e membru painél sira diskute ho kada Liña Ministerial ne'ebé hetan finansiamentu husi FDCH

atu ajusta formasaun balun ne'ebé hanesan hodi integra ho Liña Ministerial seluk ne'ebé relevante atu halo poupanza ba kustu formasaun hodi aumenta fali ba número beneficiariu.

Aléinde ne'e membru painél sira mós sujere ba Liña Ministerial balun ne'ebé ninia formasaun ho nivel báziku bele hala'o de'it iha rai laran, no sujere mós formadór ne'ebé mak simu ona formasaun ka iha koñesimentu ligadu ho área refere bele sai formadór hodi fó formasaun ba nivel báziku nian.

Diskusaun ne'e hetan partisipasaun másimu husi maioria Liña Ministerial ne'ebé akreditadu iha FDCH, enkuantu planu formasaun no Bolsa estudu husi Instituisaun no Liña Ministerial balun ne'ebé ninia orsamentu boot liu pakote fiskál ne'ebé mak aloka husi FDCH painél sira sei relata ba Sekretariadu Tékniku atu rekomenda ba Konsellu Administrasaun FDCH atu hetan aprovasaun.

Hafoin tinan lima tiha estabelesementu FDCH nian foin ba dahuluk ne'e Sekretariadu Tékniku FDCH estabelese Mini-KRO no programa ne'e sei kontinua iha tinan tuir mai.

Entretantu orsamentu jerál estadu ne'ebé aprovalu ba dezvoltamentu kapitál umanu iha FDCH ba tinan 2017 ho montante hamutuk \$27.2 millaun, número ne'e ki'ik kompara ho orsamentu iha tinan 2016 ne'ebé ninia montante hamutuk \$34.Millaun.

KRITERIUS BA PEDIDU PAGAMENTU LIU HUSI PROSESU APROVISIONAMENTU FDCH NIAN

I. Kompra Bilhete Aviaun

1. Viajen Estranzeirus

A. Etapa Primeiru

- Karta Pedidu/Proposta husi DG hetan vistu husi Ministru (Deskrisaun kompletu ho kodigu orsamentu/atividade bazeia ba orsamentu Livru 6).
- Planu Viajen (Data Viajen, destinaun kompletu ho lista pasagerus)
- Kopia Pasporte Validu Pasagerus Nian
- Karta Autorizasaun Viajen
- Anekso ho Kontratu/Akordu/MoU ho intitusaun nebe fornese formaun iha rai liur ho Ministeriu refere

B. Etapa Segundu

- Pedidu Pagamentu hetan Asinatura husi Ministru
- Karta husi DG husu aprovasaun Pedidu Pagamentus ba Ministru
- Tabela Cash Receipt (Deskrisaun kompletu ho Naran Vendor, Code Vendor, Kontabankaria, Montante Orsamentu).
- Anekso ho Invoice Kompania nebe hetan vistu husi Oficial Financa LM nian
- Anekso Kontratu Kompania (Lisensa , TIN, Sertidaun Dividas, no Para Quem)

2. Bolseirus nebe Remata ona estudus husi rai liur

A. Etapa Primeiru

- Karta Pedidu/Proposta husi DG hetan vistu husi Ministru (Deskrisaun kompletu ho Kodigu orsamentu/atvidade bazeia ba orsamentu Livru 6).
- Planu Viajen (data Viajen, destinaun kompletu ho lista pasagerus)
- Kopia Pasporte Validu Pasageros Nian
- Anexo Certificado/Diploma Bolseiros nian

B. Etapa Segundu

- Pedidu Pagamentu Asinadu husi Ministru
- Karta husi DG husu aprovasaun Pedidu Pagamentus ba Ministru
- Tabela Cash Receipt (Deskrisaun kompletu ho Naran Vendor, Code Vendor, Konta Bankaria, Montante Orsamentu).
- Anekso ho Invoice Kompania nebe hetan vistu husi Oficial Financa LM nian
- Anekso Kontratu Kompania (Lisensa , TIN, Sertidaun Dividas, no Para Quem)

II. Fornesementu Alimentasaun/Akomodasaun ba Treinamentu iha Rai Laran

A. Etapa Primeiru

- Karta Pedidu/Proposta husi DG hetan vistu husi Ministru (Deskrisaun kompletu ho Kodigu orsamentu/atividade bazeia ba orsamentu Livru 6).
- Lista Partisipantes (completa ho identidades tomak)
- Data Implementasaun no Agenda ba Formasaun
- Kopia kontratu/akordu ho agensia nebe fo formaun (se karik formador husi rai liur)

B. Etapa Segundu

- Pedidu Pagamentu Asinatura husi Ministru
- Karta husi DG husu aprovasaun Pedidu Pagamentus ba Ministru
- Tabela Cash Receipt (Deskrisaun kompletu ho Naran Vendor, Code Vendor, Kontabankaria, Montante Orsamentu).
- Anekso ho Invoice Kompania nebe hetan vistu husi Oficial Financa LM nian
- Anekso Kontratu Kompania (Lisensa , TIN, Sertidaun Dividas, no Para Quem)

III. Fornesementu Material Eskritoriu ba Treinamentu iha Rai Laran

A. Etapa Primeiru

- Karta Pedidu husi DG hetan vistu husi Ministru (Deskrisaun kompletu ho Kodigu orsamentu/atvidade bazeia ba orsamentu Livru 6).
- Lista Partisipantes (completa ho identidades tomak)
- Data Implementasaun no Agenda ba Formasaun
- Kopia kontratu/akordu ho agensia nebe fo formaun (se karik formador husi rai liur)

B. Etapa Segundu

- Pedidu Pagamentu Asinatura husi Ministru
- Karta husi DG husu aprovasaun Pedidu Pagamentus ba Ministru
- Tabela Cash Receipt (Deskrisaun kompletu ho Naran Vendor, Code Vendor, Kontabankaria, Montante Orsamentu).
- Anekso ho Invoice Kompania nebe hetan vistu husi Oficial Financa LM nian
- Anekso Kontratu Kompania (Lisensa , TIN, Sertidaun Dividas, no Para Quem)
- Anekso Delivery Order (DO)
- Anekso Relatoriu Inpesaun no Resebimento (RIR)

IV. Aluga Viaturas ba Viajen Lokal ba Kualker Formasaun iha Rai Laran

A. Etapa Primeiru

- Karta Pedidu husi DG nebe hetan vistuhusi membru governu (Deskrisaun kompletuho Kodigu orsamentu/atividade bazeia ba orsamentu Livru 6).
- PlanuViajen (data Viajen,destinsaun kompletu ho lista pasangeirus)
- Kopia pasaporte Validu Pasangeirus nian (karik ema nee husi rai liur)
- Karta Autorizasaun Viajen
- Kopia Karta Kondusaun Motorista

B. Etapa Segundu

- Pedidu Pagamentu Asinatura husi Ministru
- Karta husi DG husu aprovasaun Pedidu Pagamentus ba Ministru
- Tabela Cash Receipt (Deskrisaun kompletu ho Naran Vendor, Code Vendor, Konta bankaria, Montante Orsamentu).
- Aneksa ho Invoice Kompañia nebe hetan vistu husi Oficial Financa LM nian
- Aneksa Kontratu Kompañia (Lisensa , TIN, Sertidaun Dividas, no Para Quem)

V. Pedidu Pagamentu ba Sentru Formasaun (Fatin Treinamentu) nebe halo formasaun iha rai Liur ka Rai Laran (Kustu Formasaun)

- Pedidu Pagamentu nebe asinadu husi MembruGovernu
- Karta husi DG husu aprovasaun Pedidu Pagamentus ba Ministru
- Tabela Cash Receipt (Deskrisaun kompletuho Naran Vendor, Code Vendor, Kontabankaria, Montante Orsamentu).
- Aneksa ho Lista Partisipantes nebe tuir tuir Formasaun
- Anexo ho formulariu data pesoal (Obrigatoriu)
- Aneksa ho Invoice nebe hetan vistuhusi Oficial Financa Ministerio nian
- Aneksa Kopia Akordu/MoU/Kontratu ho Institusaun ka Centro Formasaun Refere
- Aneksa ho fomulariu Justifikasaun Fonte Unika (Single Source) aprovisionamentu nian se karik prosesu selesaun ba Sentru Formasaun nee la liu husi prosesu tenderizasaun.

VI. Pedidu Pagamentu ba Univesidades iha rai liur ka Rai laran ne'ebe bolseirus sira estuda ba (Kustu Propinas)

- Pedidu Pagamentu nebe asinadu husi Membru Governu (Deskrisaun kompletu ho Kodigu orsamentu/atividade bazeia ba orsamentu Livru 6)
- Karta husi DG husu aprovasaun Pedidu Pagamentus ba Ministru
- Tabela Cash Receipt (Naran Universide, Code Vendor, Kontabankaria, Montante Orsamentu).

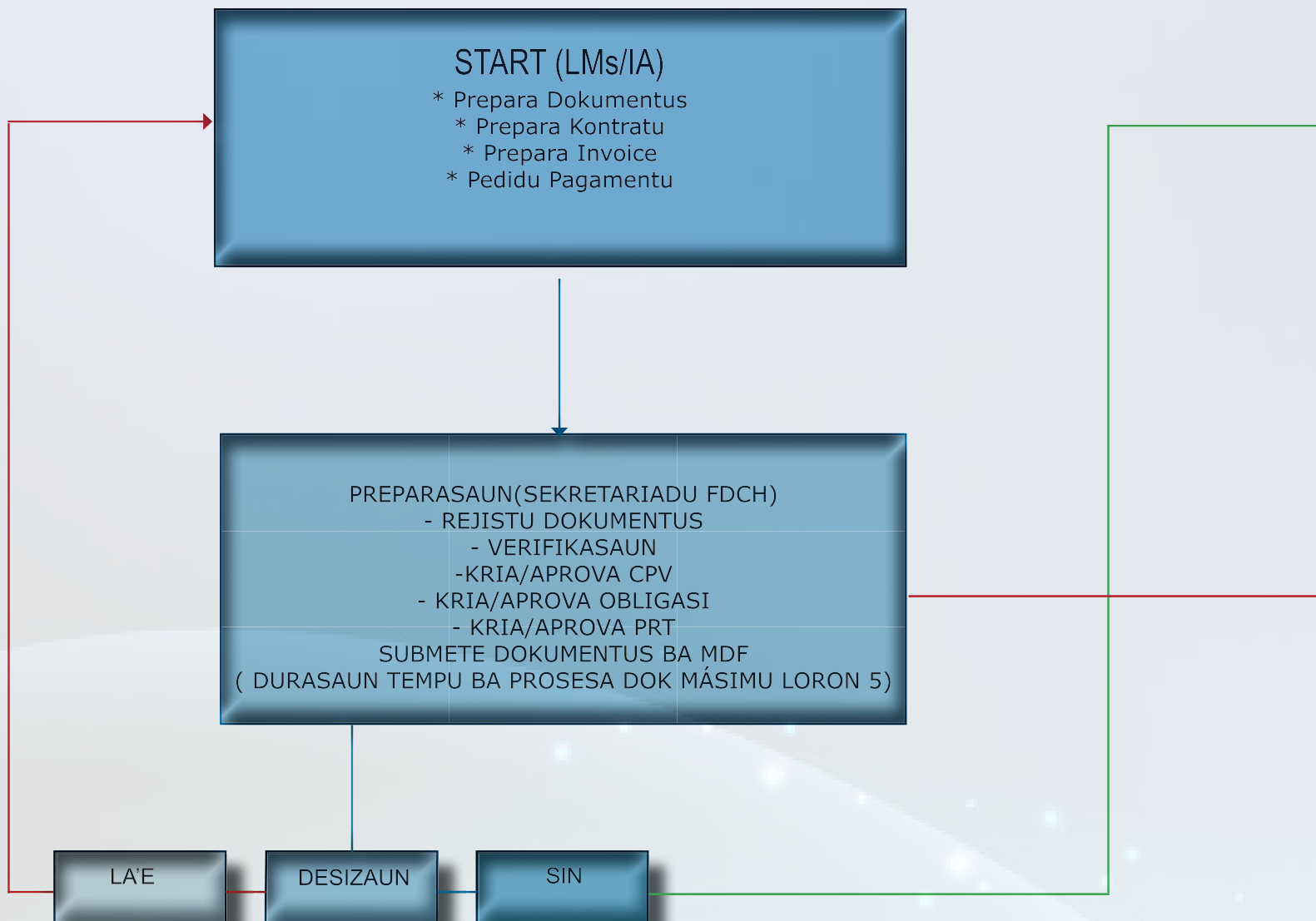
- Aneksa ho Invoice nebe hetan vistu husi Oficial Financa Nian
- Aneksa Kontratu entre Ministeriu ho Bolseiru
- Aneksa Kopia Akordu/MoU/Kontratu ho Institusaun ka Sentru Formasaun Refere
- Aneksa ho fomulariu Justifikasaun Fonte Unika (Single Source) aprovisionamentu nian se karik prosesu selesaun ba Universidade ne'e la liu husi prosesu tenderizasaun.

VII. Pedidu Pagamentu Salario ba Formador

- Pedidu Pagamentu nebe asinadu husi Membru Governu
- Karta husi DG husu aprovasaun Pedidu Pagamentus ba Ministru
- Tabela Cash Receipt (Deskrisaun kompletu ho Naran Vendor, Code Vendor, Kontabankaria, Montante Orsamentu).
- Anex Lista Presensa
- Aneksa Kontratu Validu Funsionariu
- Aneksa Kopia ID Funsionariu
- Aneksa Kopia Konta Bankaria

VIII. Pedidu Pagamentu Insentivu Formador

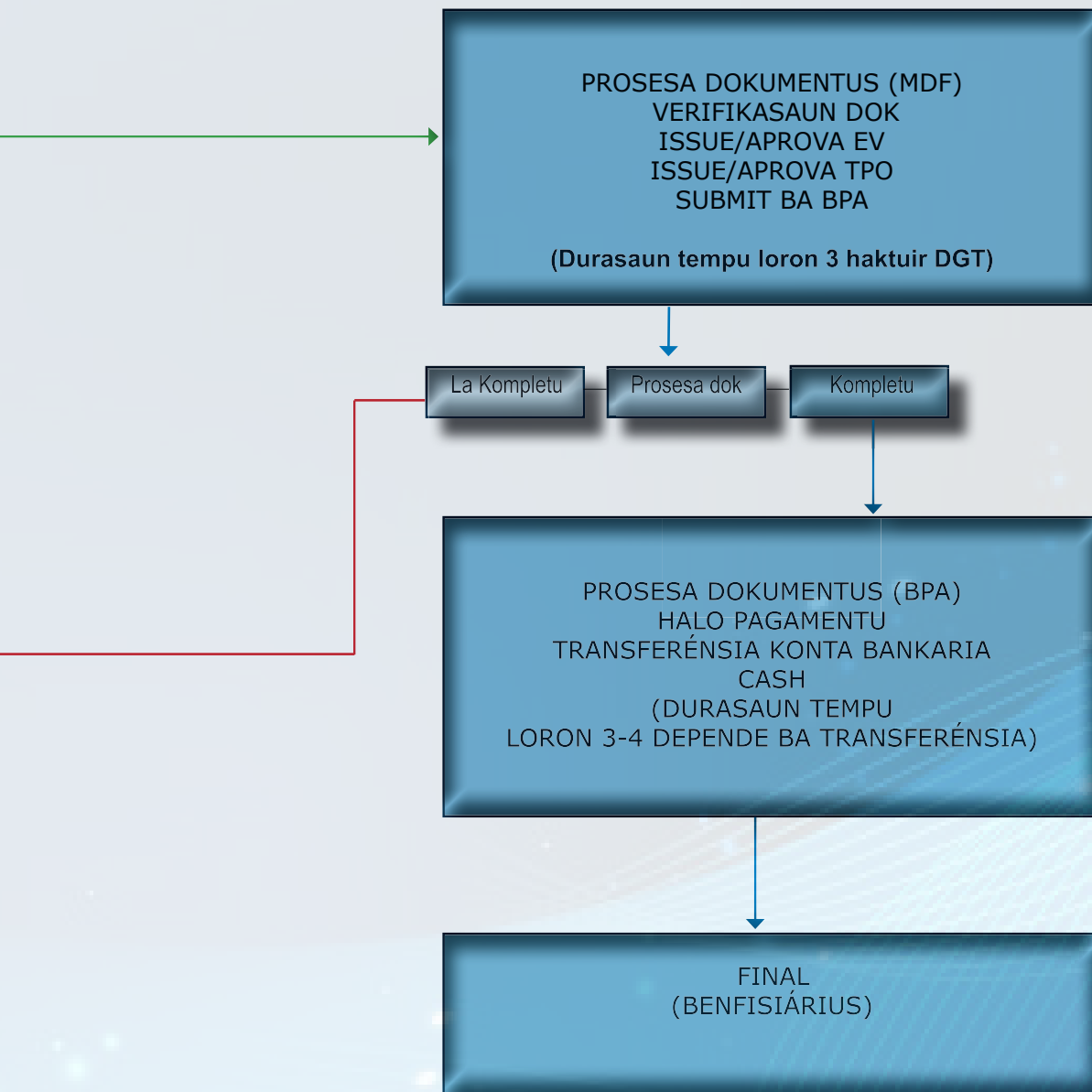
- Pedidu Pagamentu nebe asinadu husi Membru Governu
- Karta husi DG husu aprovasaun Pedidu Pagamentus ba Ministru
- Tabela Cash Receipt (Deskrisaun kompletu ho Naran Vendor, Code Vendor, Konta bankaria, Montante Orsamentu).
- Aneksa Lista Prezensa
- Aneksa Kontratu Validu Funsionariu
- Aneksa Kopia ID Funsionariu
- Aneksa Kopia Konta Bankaria



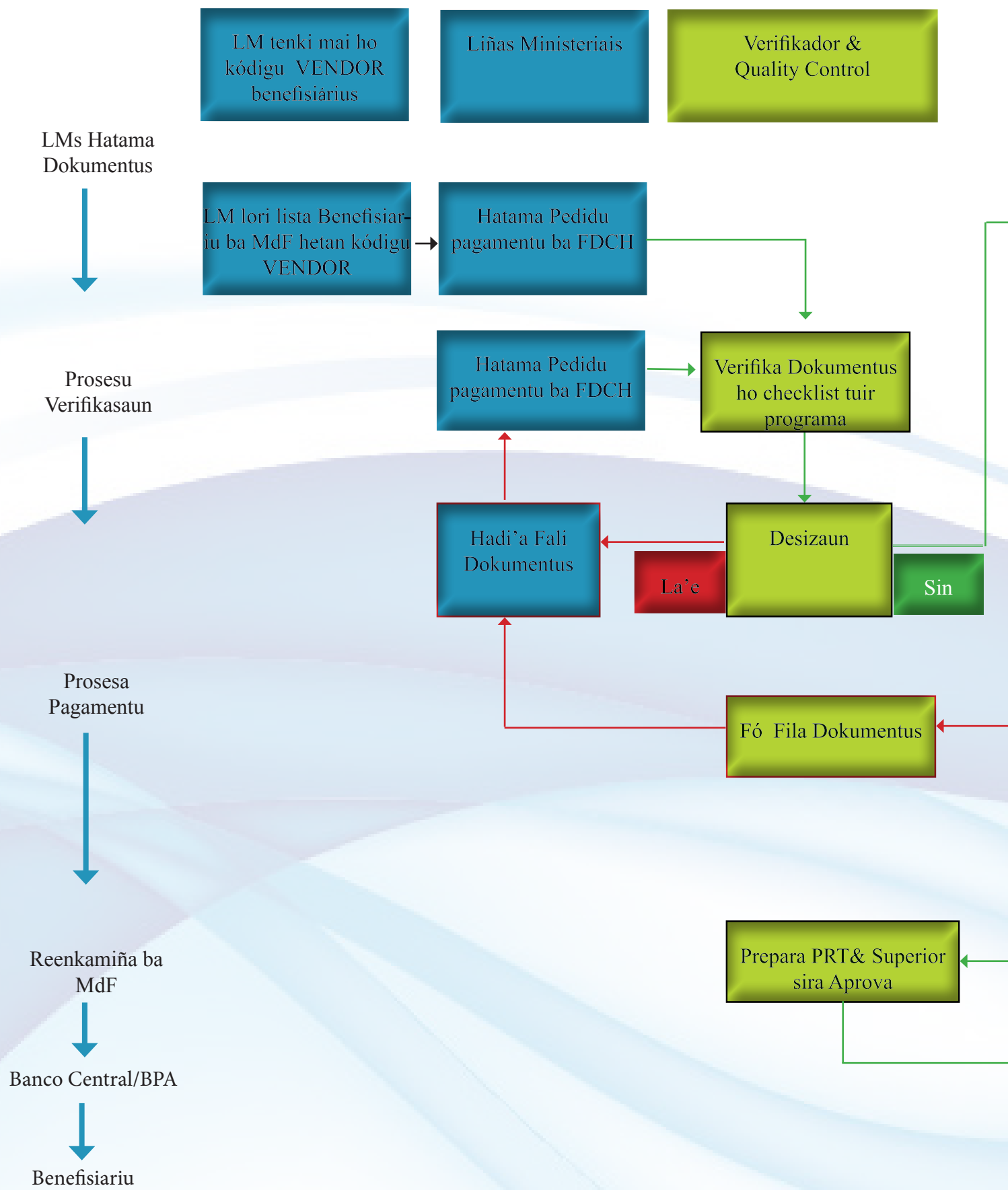
Dokumentus hotu tenke hatama ba Sekretariadu Tékniku FDCH loron 20 antesde formasaun hahú .

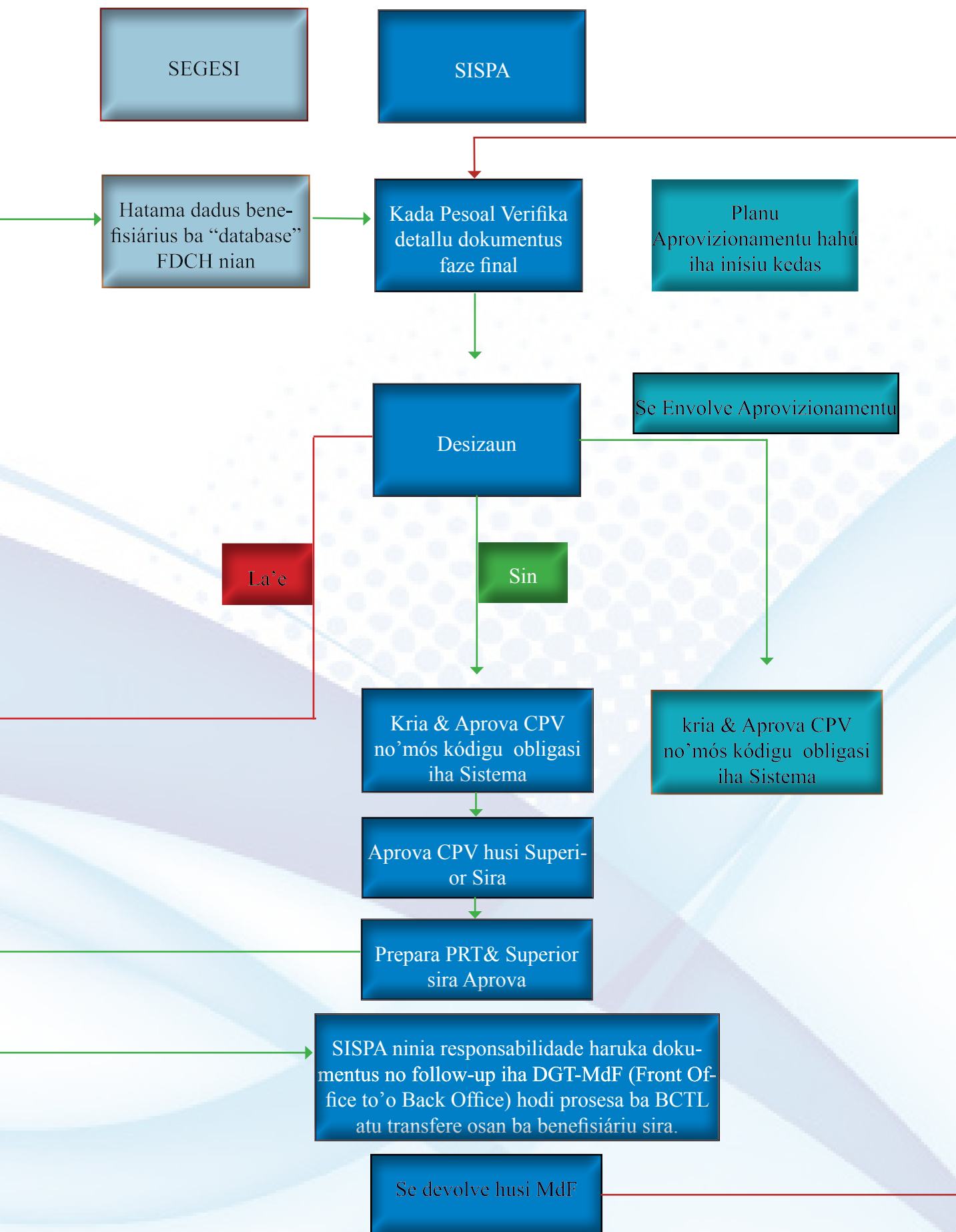
Sistema Flow ba Pagamentu Tekniku FDCH

Iha Sekretariadu



Dokumentus hotu tenke hatama ba Sekretariadu Tékniku FDCH loron 20 antesde formasaun hahú .







 **REVISTA:**

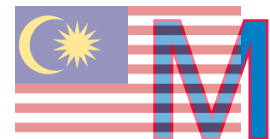
Universidade iha Malaysia

Iha edisaun V redasaun halo revista ba universidade iha nasaun Malaysia, numeru bolseiru Timor-oan ne'ebe oras estuda iha universidade balun iha Malaysia kuaze Sanulu Resin, Maioria estuda iha Multimedia University no Asia Pacific Flight Training (APFT).

Edukasaun iha Malaysia Ministeriu Edukasaun mak tau-matan, maske edukasaun nudar responsavel husi governu federal no sistema edukasaun fahe tuir edukasaun Pré-Eskolar, Edukasaun Primaria, Edukasaun Sekundariu, Edukasaun Postu Sekundariu no Edukasaun Tersiaru. Edukasaun talves hetan multilingua iha sistema eskola públiku ne'ebé oferese gratuita ba sidadaun malaysia. Kuaze iha 37 universidade Privadu, 20 ita! Kolejiu privadu, universidade estranjeiru 7 no kuaze 424 kolejiu iha Malaysia.

Seidauk iha regulamentu ida fiku konaba bainhira mak labarik sira hahu edukasaun faze pré-eskolar nian iha Malaysia mai-be maioria pré-eskolar hahu kuandu labarik sira tama ona iha idade tinan 3. Eskola bele sedu liu husi tinan 3-6 iha eskola infantil, hafoin tama iha eskola premaria husi idade tinan 7 durante periodu tinan 6 nia laran, seidauk iha kurikulumu formal ba edukasaun pré-eskolar eseptu ba formasaun mandatoriu no sertifikasaun ba profesores molok sira bele opera pré-eskolar.

Enkuantu pré eskolar iha Malaysia laos obrigatoriu. Molok kontinua ba edukasaun sekundaria estudantes eskola primaria sei tuir ezame dezenpenho eskola premaria. Subjetu iha ezame ne'e mak hanesan komprensaun konaba Malayu, hakerek Malayu, ingles no siensia matematika. Estudante sira iha eskola xineza tuir teste hakerek lian mandarin nune'e mós ho estudante iha eskola Tamil nian. Malay ho Ingles nudar subjetu ida ne'ebé implementa obrigatoriu iha eskola hotu no eskola hotu utiliza silabus ne'ebé hanesan. Enkuantu tinan Letivu eskola



Malaysia nudar nasaun Monarkia ho Konstitu-isaun Federal iha Azia, kompostu husi 13 estadu teritoriu, federal 3 ho maioria populsaun relijiaun Musulmanu ho lingua ofisial Malayu.

nian fahe ba semtre rua, hahu husi Janeiru – Maiu no Juñu remata iha Novembru. Estudante sira ne'ebe hili akademiku ho objetivu atu kontinua estudu ba nivel universitariu no sira nebe hili vokasional hodi tama iha merkadu trabalho nian. (kompletu liu bele vizita website ofisial ka lee Wikipedia)

Level/Grade	Typical age
Preschool	
Pre-school playgroup	3-4
Kindergarten	4-6
Primary school	
Year 1	7
Year 2	8
Year 3	9
Year 4	10
Year 5	11
Year 6	12
Secondary school	
Removed Class	13
Form 1	13-14
Form 2	14-15
Form 3	15-16
Form 4	16-17
Form 5	17-18
Form 6/Pre-University	18-19 (Available in some schools)
Post-secondary education	
Tertiary education (College or University) Ages vary	

Iha Malaysia, Guvernu liu husi Ministeriu Edukasaun kontrola universidade hotu tantu universidade Públiku no Universidade Privadu, governu mos fo subsidu kuaze pursentu 60 ba ensinu superior. Kultura Akademiku iha Malaysia adopta tuir universidade internasional nian, modelu hanorin no akademiku nian kuaze hanesan ho Inglatera, estudante sira independente regula sira nia progresu akademiku rasik, maske estudante sira iha opiniaun rasik maibe meius komunikaun nian nafatin hetan atensaun atu tuir nafatin etika no moral nudar ema Asia ne'ebé respeitu senior sira.

Kolejiu/University College

Iha malaysia Kolejiu (university College) hanesan halo preparasaun ba estudantes atu tuir klase iha universidade tantu liu husi programa preparasaun ka Bridging Course. University College nudar instituisaun independente ne'ebé laiha status universidade maibe iha diretu atu fo grau lisensiatura nebe hanesan universidade oferece. Iha nivel universitariu tantu universidade Privadu no Públiku oferece

nivel Lisensiatura no Mestradu ne'e'e ho kualidade, iha Malaysia iha Kampus 8 mak hanesan sanak husi universidade Internasional hanesan Englatera, Irlanda no Australia. kampus refere oferece programa Lisensiatura no Mestradu no transfer valor kreditu.

Grau Lisensiatura iha Malaysia bele remata ho tinan 3-5, programa lisensiatura iha institutu/universidade privadu hatu'o iha lian inglés enkuantu iha universidade públiku balun hatu'o iha lian Malayu. Estudantes tenki remata Kreditu 120 atu hetan Lisensiatura. Grau Mestradu bele hetan iha tinan 1-5 no Doutoramentu tinan 4 iha Malaysia liu husi disertasi/peskiza ou liu husi remata teze. Estrutura programa mestrdu no doutoramentu iha Malaysia kuaze hanesan ho iha Inglatera no Australia, estudante sira nia prezensa iha klase, seminariu, tutorial, workshop no hetan valor estudu hnesan iha lisensiatura.

Twining program nudar programa ida ne'ebé famozu iha Malaysia mak hanesan: estudantes bele estuda tinan 2 iha malaysia no tinan 1 ikus ne'e iha nasaun hanesan Australia, Inglatera, Kanada, Nova Zelandia, Fransa ka Alemaña. Karik estudante hakarak finaliza iha Amerika entaun tenki estuda tinan 2 iha Malaysia no tinan 2 ikus ne'e iha Amerika. Alein de ne'e iha mos estudante sira bele estuda tinan 3 iha universidade iha Malaysia maibe simu sira nia grau husi universidade Australia nian, Universidade Monash University Malaysia mak oferece sistema ida ne'e.

Estudante sira ne'ebé hasai kursu ho sitema twining Program selu kustu propinas tuir standar maioria universidade iha Malaysia nian. Kada Kalendaru Akademiku iha universidade Malaysia iha diferente, balun tinan ida fahe ba semester 2 hahu husi Setembru to'o Janeiru no fin Feveireiru to'o fin Agostu.

Tuir Mai Lista top 15 Universidade ne'ebé hetan rangking diak liu iha Malaysia, sita husi fontes <http://www.webometrics.info>

Ranking	World Ranking	University
1	393	University of Malaya
2	520	Universiti Sains Malaysia
3	552	Universiti Teknologi Malaysia
4	599	Universiti Putra Malaysia
5	687	Universiti Kebangsaan Malaysia
6	945	Universiti Tenaga Nasional
7	1014	Universiti Teknologi MARA
8	1395	International Islamic University of Malaysia
9	1443	Universiti Tun Hussein Onn Malaysia
10	1532	University of Nottingham Malaysia
11	1557	Multimedia University
12	1721	Universiti Malaysia Perlis
13	1770	Universiti Malaysia Sabah
14	1829	Universiti Malaysia Sarawak

1. University of Malaya (UM)

Estabelese iha tinan 1905, nudar universidade Públiku non Profitu ne'ebé lokaliza iha sidade boot Kuala Lumpur, oficialmente akreditadu/hetan rekoñesementu husi Ministeriu Edukasaun Superior. UM nudar uiversidade boot liu ho nia programas ne'ebé oficialmente hetan rekonsimentu husi ed-kusaun nivel as hanesan lisensiatura, mestradu no doutoramentu iha area lubuk ida. Iha nia tinan 111 nian universidade ne'e iha ona politika admisaun ne'ebe seletivu liu ba kandidatu estudante ne'ebe atu tama iha universidade ne'e politika ida ne'e bazeia ba record no grau estudantes iha pasadu. Aplikantes internasional sira iha elijibel atu tama iha universidade refere. UM mós oferese facilidade akademiku no non akademiku lubuk ida ba estudantes inkluidu biblioteka, hela fatin, facilidade desportu, estudus no estuda iha liur ka troka programa.

2. University Sains Malaysia

Universidade ne'e harii iha tinan 1969, nudar instituisaun edukasaun superior públiku non profit ne'ebé lokaliza iha sidade Georgetown-Penang nia klaran. Oficialmente akreditadu husi Ministeriu Edukasaun Superior. USM oferese kursu no programas ne'ebé hetan mós rekoñesimentu husi ia programa sira hanesan lisensiatura, mestradu no doutoramentu iha area lubuk ida. USM fornese mos facilidade akademiku no non akademiku lubuk ida ba estudantes inkluidu biblioteka, hela fatin, facilidade desportu, estudus no estuda iha liur ka troka programa.

3. University Technology of Malaysia (UTM)

Universidade ne'e harii iha tinan 1904 nudar instituisaun edukasaun superior públiku non profit ne'ebé lokaliza iha sidade Johor Bahru. UTM nia kampus sanak lokaliza mos iha fatin hanesan Kuala Lumpur. UTM akreditadu husi Ministeriu Edukasaun Superior, universidade ne'e oferese kursu no programas iha area teknolojia nian husi nivel sertifikadu, diploma to'o doutoramentu nian. Kualidade programas hirak ne'e hetan rekoñesimentu husi Ministeriu Edukasaun Superior. Iha nia tinan 112 nian universidade ne'e iha ona politika admisaun ne'ebe seletivu liu ba kandidatu estudante ne'ebe atu tama iha universidade ne'e politika ida ne'e bazeia ba record no grau estudantes iha pasadu. Aplikantes internasional sira iha elijibel atu tama iha universidade refere. UM mós oferese facilidade akademiku no non akademiku lubuk ida ba estudantes inkluidu biblioteka, hela fatin, facilidade desportu, estudus no estuda iha liur ka troka programa. (***)



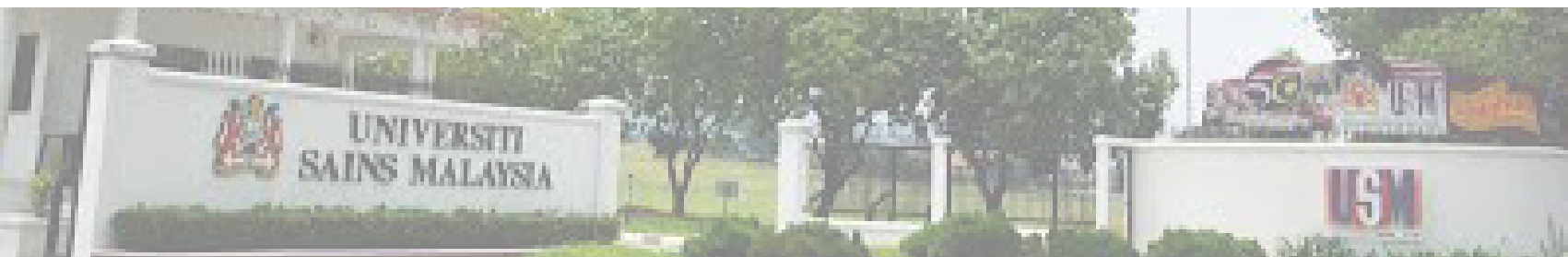
<http://bigthink.com/education-recoded/malaysia-vision-2020-and-leadership>



foto husi fontes: www.http://aey.somsawat.com/

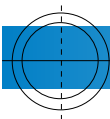


foto husi www.best.master.com



Ekpa Avaliador FDCH sesaun foto hamutuk, hahuu husi letan; 1)foto hamutuk ho Vice Reitora Universidade Coimbra. 2) Foto hamutuk ho Diretora da Lingua Portugues Univercidade Nova Lisboa. 3)Foto hamutuk ho Estudantes Bolseiru no naun Bolseiru Universidade Coimbra, 4) Auditoria iha Embaxaida RDTL iha Portugal.



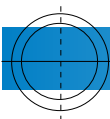


Ekipa Avaliador FDCH Sorumutu ho Responsavel Reitoria Universitariu do Minho iha Baraga. Ekipa Avaliador FDCH kompostu husi Sekretariu Ezekutivu FDCH Sr. Isménio Martins da Silva, Diretór Planeamentu Peskiza no Fiskalizasaun FDCH Sr. Paulo Miguel Dos Santos, Konsultora Téknika FDCH Sra. Ana Paula dos Santos, Reprezentante Gabinete Bolsa Estudu Ministeriu Edukasaun Sr. Guilherme Cardoso Mau, Auditór Interna Ministeriu Finansa Sr. João Bosco. Pro Reitor UNTL Sr. Aniceto Serrão no DG UNTL Sr. Jacinto Belo. Sorumutu neê akompaña husi Adidu Edukasaun RDTL iha Portugal Sr. Rojer Rafael Soares.



Ekipa FDCH halo sorumutu ho
Unidade Planeamento Monitor-
izacão no Avaliasaun (UPMA)
Gabinete Primeiru Ministru



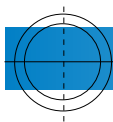


Ekipa Avaliador FDCH, Halo sorumutu ho Reitora Universidade de Évora Ana Costa Freitas. hodi reeve fila-fali koop-
erasaun neêbe estabelese entre UNTL
ho Universidade de Évora.





Ekipa Avaliador FDCH halo reuniaun ho Embaixadora RDTL iha Portugal Sra. Maria Paixao no Gabinete Adidu Edukasaun nian hodi informa konaba objetivu husi vizita ekipa Avaliador nian durante vizita iha Portugal



Ekipa Avaliador FDCH Kompostu husi Sekretariu Ezekutivu FDCH, Adidu Edukasaun RDTL iha Portugal, Pro Reitor UNTL, DG UNTL, Konsultora Teknika FDCH, Reprezentante Ministeriu Edukasaun halo dialogu ho Estudantes Bolseiru no naun Bolseiru sira iha Braga, Universidade Lisboa no Aveiro hodi rona preokupasoens no desafios estudantes ne'be estuda iha Portugal.

Estudantes Bolseirus no naun bolseiru ne'ebé estuda iha Universidade de Evora Portugal halo diálogo ho ekipa Avaliadór FDCH Kompostu husi Sekretariu Ezekutivu FDCH, Adidu Edukasaun RDTL iha Portugal, Pro Reitór UNTL, DG UNTL, Konsultora Téknika FDCH no Representante Ministériu Edukasaun.

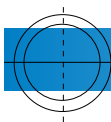


Sekretariadu Tékniku FDCH forma Mini Komisaun Revizaun Orsamentu (Mini KRO) hodi avalia Planu desenvimentu rekursu umanu ne'ebé mai hosi kada liña Ministerial ne'ebé akreditadu iha FDCH, panelista sira kompostu husi Sekretariadu FDCH, UPMA Gabinete PM, INAP, FP no Ministeriu Finansa.

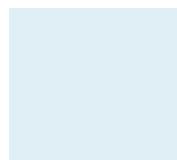
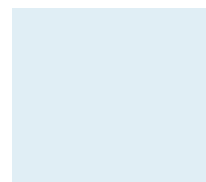




Sekretariadu Tékniku FDCH Asina Kontratu ho Kompania fornecedor ekipamentus eskritor, billete aviaun, manutensaun no seluk tan hodi apoiu servisu operasional Sekretariadu Tékniku FDCH.



Ekipo FDCH kompostu husi Sekretáriu Ezeku-
tivu FDCH Sr. Ismenio Martins da Silva, Konsultor
Tekniku FDCH Dr. Afonso de Almeida, Konsultora
TékniKa FDCH Sra. Ana Paula dos Santos no Diretur
SEPPEFI FDCH Sr. Paulo dos Santos halo sorumutu
ho Ministru Edukasaun Sr. Antonio da Conceição ho
nia dirijente hodi koalio kona-ba oinsa atu harmo-
niza Subsidiu individuais inklui apresenta rezultadu
husi estudu 2 nebe FDCH finaliza iha tinan 2015.



Reuniaun Conselho de Administracao do FDCH no Apresentasaun husi Ekipa FDCH hatudu rezu-
ltadu estudu 2 konaba Rezultado Avaliasaun Pro-
grama FDCH 2011-2014 no Estudu Mapeamento
Rekursu Umanu Nasional iha setor Publiku no
Setor Privado nebe finaliza iha tinan 2015



OBJETIVU HARIÍ FDCH



Secretario Executivo e Membro do Conselho de Administração do FDCH

Dekretu-Lei no. 12/2011, 23 Marsu 2011, alteradu no publikadu ho Dekretu-Lei no. 11/2015, de 3 de Junho ne'ebé konstitui base legal ba estabelesimentu Fundo de Desenvolvimento do Capital Humano – FDCH.

Ho nune'e jestaun FDCH sei liu husi Conselho de Administração ne'ebé iha responsabilidade hodi deside kona-ba programas no orsamentu referente ba investimentu iha rekursus umanus.

Kompozisaun Conselho de Administração do FDCH (CA-FDCH) aprova husi VI Governu Konstitusionál no konstitui husi S.E. Ministru MPIE nudár Prezidente Konsellu Administrasaun no membru permanente nain 5 nomeadamente hanesan Ministra Finansa, Ministru Estadu no Ministru Edukasaun, Ministru Justisa, Ministru Petróleo no Rekursus Minerais & SEPFOPE ho apoiu tékniku husi Sekretariadu Tékniku FDCH.

CA-FDCH hetan apoiu husi Sekretariadu Tékniku FDCH ida ne'ebé dezempeña servisu espesializadu atu halo koordinasaun tékniku ho órgaun governu ne'ebé iha nesiedade atu desenvolve programa no projetu ba dezvoltimentu kapitál umanu tuir área kompeténsia ida-idak.

Fundo de Desenvolvimento do Capital Humano destina atu finansia programa no projetus plurianuais ba formasaun no dezvoltimentu rekursus umanus, liu-liu atu aumenta abilidade Timór-Oan liu hosi formasaun profisionál iha setór estratéjiku ba dezvoltimentu hanesan área Justisa, Saúde, Edukasaun, Infrastrutura, Agrikultura, Turizmu, Jestaun Petrolíferu, Jestaun Finanseira no seluk tan, inklui programas atividade ne'ebé hala'o iha Timor-Leste mós iha rai-li'ur, inklui mós programa bolsa estudos ba níveis universitários no pós-graduasaun. Iha Artigu 2o iha Dekretu-Lei no 12/2011, espesifikamente

ko'alia kona-ba objetivu estabelesimentu Fundu, mak atu:

- 1). Asegura jestaun finanseira ba investimentu públiku iha área formasaun no dezvoltimentu rekursu umanu nasional.
- 2). Garante Seguransa ba negosiasaun no asinatura akordu, programa no projetu plurianuais.
- 3). Mantén verba orsamentu nian ne'ebé prevé ba FDCH iha final tinan fiskál ho objetivu atu garante continuidade programa no projetu formasaun.
- 4). Promove transparénsia responsabilidade liuhosi mekanizmu no prosedimentu ba sistema reporte no prestasaun kontas kona-ba prosesu ezekusaun programa formasaun no projetu dezvoltimentu ba kapitál umanu.

Signifika mós katak, objetivu harii fundu ne'e atu promove transparénsia no responsabilidade relasiona ho ezekusaun programa no projetu finansiadu husi fundu ne'e, nune'e mós identifika regras ba funksionamentu CA-FDCH no prosedimentus relasiona ho ezekusaun no qualidade programas.

Programa FDCH mak hanesan: 1). Formasaun Profisionál. 2) Formasaun Téknika . 3) Bolsa Estudu no 4) Tipu Formasaun Seluk.

Konselu Administrasaun FDCH

Membro CA -FDCH Atual



S.E. Sr. Kay Rala Xanana Gusmão
Presidente do CA-FDCH e Ministro do MPJE



S.E. Sr. Antonio da C.
Ministro da Educacao



S.E. Sra. Santina Cardoso
Ministra das Financas



S.E. Sr. Ivo Valente
Ministro do Justica



S.E. Sr. Alfredo Pires
Ministro do MPRM



S.E. Sr. Ilidio Ximenes
SEPFOPE

Sekretariadu Tekniku FDCH



Isménio Martins da Silva
Secretario Executivo



Paulo M.V.N. dos Santos
Diretor SEPPEFI



Alcina Madeira
Diretora SISPA



Eva da Costa
Diretora SEGESI



Henrique do Rosario
Diretor SEAPLO



Leila C. dos Santos
Coord. Adm. e Recursos
Humanos Interna

Membru Sekretariadu Tékniku FDCH



Domingos Fernandes
Chefe Unidade Pagamentu
dos Bolseiros



Filomeno R. dos S.L.
Chefe Unidade do Planue
Fiscalização



Fernando do N.
Chefe de Unidade de
Verificação e Controlo de
Qualidade



Aderito Soares
Chefe Unidade Pagamen-
tu a Formação



António Febu
Chefe Unidade Media e
Relações Públicas



Eusebio A.G.G
Chefe Unidade de
Aprovisionamento



Domingos da Costa
Chefe Unidade
do logistico



Josefina G. do N
Técnica Adm. Bolsas de
Estudo



Emilia Martins
Técnica de Verificação e
Controlo de Qualidade



Maria Rosa Soares P
Técnica Adm. de Formação



Anastacia do Espirito
Técnica Administrativa
das Bolsas de Estudo



Lucrecia D.P. dos S.
Técnica Administrativa do
Planue Fiscalização



Francisca L. Gomes
Técnica Administrativa
de Aprovisionamento



Ligia Britis F. Alves
Técnica de Verificação e
Controlo de Qualidade



Marcelina dos Santos S
Técnica de Verificação



Azinha Marques
Técnica do Controlo de
Qualidade



Lucia Ximenes
Tesoureira e Técnica
Adm. de Formação



Lucas Tilman
Motorista



Agustinha Barros
Técnica Basica de Verificação
e Controlo de Qualidade



António de Araujo S.
Técnico Basico de Verificação
e Controlo de Qualidade



Joao Babtista
Seguransa



Jose Celestino Bento
Motorista



Ana Paula dos Santos
Konsultora Técnica



Afonso de Almeida
Konsultór Técnica



Eufrasia Castro
Técnica Basica de CARHI



José da Costa Pinto
Técnico de Verificação



Ivo Boavida Belo
Técnico Informatica e Base de
Dadus



Adriana Xavier
Técnica Basica do
Aprovisionamento



Isidoro Tomas de V
Técnico Basico
de Aprovisionamento



Xeninha M. de F. S Miranda
Técnica Basica do SEPPEFI



Virgilio R da Costa
Técnico Basico de
Administração do SEPPEFI



Maria Luisa de F. Godinho
Técnica Basica da Pesquisa
do SEPPEFI



Januario Fernandes
Técnico Basico da Logistica



Atanasio Soares
Técnico do Aprovisionamento



Constantino Martins Isaías
Motorista



Lino Pereira de Araujo
Motorista



Hermenegildo da Silva
Técnico Profissional Pesquisa



Prudencio A Dias Ribeiro
Técnico Administrativo
Pesquisa



Rui A.F. da Silva Pinto
Técnico Basico Pesquisa



Eulanda Talia JDRN
Técnica Basico Entrada de
Dadus

Objetivu Harii FDCH:

“Hasa’e Kualidade Timór-oan nian no Prepara Jersaun Foun
ba Futuru Dezenvolvimentu Timor-Leste”

(Kay Rala Xanana Gusmão)

FREE DOWNLOAD !!!

Buletin FDCH versaun eletronika iha www.fdch.gov.tl



**MINISTÉRIO DO PLANEAMENTO E
INVESTIMENTO ESTRATÉGICO
(MPIE)**



**SECRETARIADO TÉCNICO DO FUNDO DE DESENVOLVIMENTO
DO CAPITAL HUMANO (FDCH)**

Edifísiu MPIE Hudilaran-Fatuhada
Estrada Comoro Dili, Timor-Leste . Telemóvel +670
3310289/3310624 (Ext. 113) email: info@fdch.gov.tl
www.fdch.gov.tl